RGP

Inserting the lens

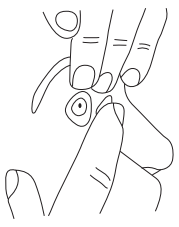

Fig. 1

Removing the lens

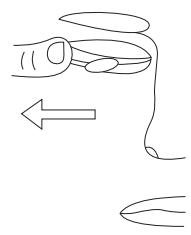

Fig. 2

Centering the lens

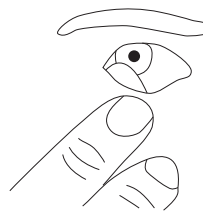

Fig. 3

05-2020 - QR0174v12

NL

Gebruiksaanwijzing

Vormstabiele contactlens

Productnaam: zie label op verpakking.
Materiaalnaam: zie label op verpakking.
Bewaarvloeistof: isotonische, gebufferde steriele wateroplossing met poloxameer 0,25%, EDTA 0,1% en polyhexanide 0,0002%.
Gebruik: het product is bedoeld om overdag te dragen.
Indicatie voor gebruik: correctie van refractieve afwijkingen en optimaliseren van gezichtsscherpte.
Draagschema: lens is geschikt voor dagelijks gebruik. Draag uw lenzen niet als u slaapt, tenzij uw oogzorgdeskundige heeft aangegeven dat het veilig is dit te doen. Draag de lenzen volgens draag- en vervangingsvoorschrift van de oogzorgdeskundige.

Aanwijzingen voor reiniging en gebruik
Inzetten lens: (Fig. 1)
Uitnemen lens: (Fig. 2)
Centreren lens: (Fig. 3)

- De contactlenzen en de contactlenshouders moeten regelmatig, volgens aanwijzing van uw oogzorgdeskundige, zorgvuldig gereinigd en verzorgd worden. Gebruik voor het spoelen géén kraanwater maar bij voorkeur saline (= steriele zoutoplossing) en laat uw lenshouder geopend drogen in de lucht.
- Gebruik alleen verzorgingssystemen die door uw oogzorgdeskundige aanbevolen worden om ongewenste wisselwerking van de contactlenzen met het verzorgingssysteem te vermijden,

Wanneer lenzen langdurig niet gebruikt worden:
- Reinig de lenzen grondig.
- Sla de lenzen droog op in een schone en absoluut droge contactlenshouder.
- Reinig de lenzen op het moment dat u ze weer wilt gebruiken.
- Laat de lenzen 8 uur in bewaarvloeistof staan voor een beter comfort.

Was de handen grondig met water en zeep en droog ze zorgvuldig af alvorens de lens te hanteren.

Niet gebruiken indien de contactlens beschadigd is.

Aub van contactlenzen ontdoen via huishoudelijk afval tenzij anders vereist door lokale wetgeving.

Waarschuwing
Niet gebruiken en neem contact op met uw oogzorgdeskundige indien volgende situaties zich voordoen:
- Ontstekingen, infecties, roodheid of irritatie van het oog of oogleden.
- Veranderde hoornvliesgevoeligheid. of verlaagde traanproductie.
- Elk algemeen ziektebeeld dat ook het oog beïnvloedt, of waarbij het dragen van contactlenzen het risico op complicaties vergroot.
- Intolerantie of abnormale reactie van het oog op het dragen van contactlenzen.
- Contactlensdragers die de instructies voor veilig gebruik van contactlenzen niet kunnen of willen opvolgen.

Geef elke verandering van het draagcomfort van de contactlenzen aan uw oogzorgdeskundige door; zoals overmatige traanvloed, sterke roodheid, slechter zien of allergische reacties. Het niet tijdig inroepen van medische hulp kan blijvende oogbeschadigingen tot gevolg hebben.

Niet gebruiken indien de contactlensdrager de instructies voor veilig gebruik van contactlenzen niet kan of weigert op te volgen.

Voorzorgsmaatregel:
- Bezoek uw oogzorgdeskundige regelmatig om uw ogen en contactlenzen te laten controleren.
- Bij het uitnemen van de lens dient de contactlens zich vrij op het oog te bewegen. Daarom wordt aanbevolen om voor het uitnemen een door uw oogzorgdeskundige aanbevolen bevochtigingsvloeistof te gebruiken, en knipper enkele malen totdat de lens zich vrij beweegt.
- Wanneer vormstabiele lenzen tijdens het zwemmen gedragen worden is de kans op verlies aanwezig!
- Bij het voor de eerste keer inzetten van de lenzen dient de verpakking voorzien te zijn van een onbeschadigd zegel, zoniet neem contact op met de leverancier.
- Contactlenzen uitnemen en grondig reinigen met het voorgeschreven verzorgingssysteem zodra cosmetica of sigarettenrook tot oogirritatie leidt.
- Tijdens zwangerschap of bij het gebruik van orale anticonceptiemiddelen kan het draagcomfort van contactlenzen afnemen. Consulteer in dat geval uw oogzorgdeskundige.
- Geneesmiddelen die gedurende langere tijd gebruikt worden kunnen de draagbaarheid van de lenzen beïnvloeden. Geef aan uw oogzorgdeskundige door welke medicijnen u gebruikt.
- Zorg ervoor altijd een set reservelenzen bij u te hebben zodat bij verlies of beschadiging van uw lenzen vervanging heeft.
- Bij matige lichtomstandigheden kunnen bi of multifocale lenzen reflecties onstaan die het zicht belemmeren. Zorg dat uw gezichtsvermogen onbelemmerd is bij schemer/'s nachts, met name voor het besturen van een gemotoriseerd voertuig.
- Gebruikers met een leesadditie groter dan +1,50 D dienen nauwlettend door een oogzorgdeskundige gecontroleerd worden tijdens de gewenningsperiode. De gezichtsscherpte kan tijdens de gewennings- periode suboptimaal zijn.
- Elk ernstig gezondheidsincident gerelateerd aan de contactlens dient onmiddellijk gemeld te worden aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de Europese lidstaat waar de gebruiker is gevestigd.
- Vervaldatum: Zie verpakking. Niet gebruiken na uiterste gebruiksdatum.
- Aanbevolen transport omstandigheden : tussen 5°C en 50°C en voorkom blootstelling aan direct zonlicht. Aanbevolen opslagtemperatuur is tussen 15°C en 35°C.
- Contactlenzen kunnen weggegooid worden via gewoon huishoudelijk afval tenzij anders vereist door lokale wetgeving.

Verklaring van de symbolen en afkortingen op het etiket:
- Fabrikant.
- Vervaldatum.
- Lotnummer.
- Stoomgesteriliseerd.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor gebruik.
- Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de Europese wetgeving voor medische hulpmiddelen.

FR

Notice d'utilisation

Lentilles de contact rigides

Nom du produit: voir l'étiquette sur l'emballage.
Nom du matériau: voir l'étiquette sur l'emballage.
Solution d'entretien: solution aqueuse isotonique tamponnée et stérile contenant du poloxamère 0,25%, de l'EDTA 0,1% et du polyhexanide 0,0002%.
Utilisation prévue: ce produit est destiné à être porté le jour.
Indications d'utilisation: correction des troubles de la réfraction et optimisation de l'acuité visuelle.
Modalités de port: les lentilles sont adaptées à un usage quotidien. Retirez vos lentilles avant d'aller dormir, sauf si votre spécialiste des yeux vous a confirmé que vous pouviez les garder sans danger. Respectez la fréquence de port et de renouvellement des lentilles indiquée par votre spécialiste des yeux.

Instructions de nettoyage et d'utilisation
Mettre la lentille : (Fig. 1)
Retirer la lentille : (Fig. 2)
Centrer la lentille : (Fig. 3)

- Les lentilles de contact et l'étui des lentilles de contact doivent être soigneusement nettoyés et entretenus régulièrement, selon les instructions de votre spécialiste des yeux. Ne les rincez pas à l'eau du robinet, utilisez de préférence une solution saline (solution stérile à base de sel). Pour sécher l'étui, laissez-le ouvert à l'air libre.
- Utilisez exclusivement des systèmes d'entretien recommandés par votre spécialiste des yeux afin d'éviter les interactions indésirables entre les lentilles de contact et le système d'entretien.

Si vous n'avez plus porté vos lentilles depuis longtemps:
- Nettoyez soigneusement les lentilles.
- Pour sécher les lentilles, rangez-les dans un étui à lentilles propre et entièrement sec.
- Nettoyez les lentilles avant de les porter à nouveau.
- Pour un confort maximal, laissez les lentilles tremper pendant 8 heures dans la solution d'entretien.

Lavez-vous soigneusement les mains avec de l'eau et du savon, puis séchez-les scrupuleusement avant de manipuler les lentilles.

N'utilisez pas la lentille si elle est endommagée.

Veuillez jeter les lentilles de contact avec les ordures ménagères, sauf indication contraire dans la législation locale.

Avertissement
N'utilisez pas les lentilles et contactez votre spécialiste des yeux si l'une des situations suivantes se produit:
- inflammations, infections, rougeur ou irritation de l'œil ou des paupières;
- altération de la sensibilité de la cornée ou réduction de la production de larmes;
- toute maladie générale impliquant également l'œil ou pour laquelle le port de lentilles de contact accroît le risque de complications;
- intolérance ou réaction anormale de l'œil lors du port de lentilles de contact;
- le porteur de lentilles de contact est incapable ou refuse de suivre les instructions pour une utilisation sans danger des lentilles de contact.

Informez votre spécialiste des yeux de toute modification du confort de l'œil lors du port de lentilles de contact, comme un larmoiement excessif, une rougeur intense, une détérioration de la vision ou une réaction allergique. Des lésions oculaires irréversibles pourraient survenir en cas d'aide médicale trop tardive.

N'utilisez pas les lentilles de contact si le porteur de lentilles est incapable ou refuse de suivre les instructions pour une utilisation sans danger des lentilles de contact.

Précautions:
- Consultez régulièrement votre spécialiste des yeux pour contrôler vos yeux et les lentilles de contact.
- Les lentilles de contact doivent glisser facilement sur l'œil au moment de les retirer. Par conséquent, il est conseillé d'utiliser une solution hydratante recommandée par votre spécialiste des yeux et de cligner plusieurs fois des yeux jusqu'à ce que la lentille glisse facilement avant de la retirer.
- Nager avec des lentilles de contact rigides entraîne un risque de les perdre !
- Lorsque vous utilisez les lentilles pour la première fois, le sceau de l'emballage doit être intact. Dans le cas contraire, contactez le fournisseur.
- Retirez les lentilles de contact et nettoyez-les soigneusement à l'aide du système d'entretien prescrit dès que de la fumée de cigarette ou des produits cosmétiques provoquent une irritation de l'œil.
- La grossesse ou la prise de moyens contraceptifs par voie orale peuvent réduire le confort de port des lentilles de contact. Le cas échéant, contactez votre spécialiste des yeux.
- Les médicaments à prendre pendant une longue période peuvent affecter les conditions de port des lentilles. Communiquez à votre spécialiste des yeux les médicaments que vous prenez.
- Gardez toujours des lentilles de rechange sur vous afin de pouvoir remplacer celles que vous portez si vous les perdez ou les endommagez.
- En cas de luminosité faible, les lentilles bifocales ou multifocales peuvent entraîner l'apparition de reflets affectant la vision. Assurez-vous que votre vision reste claire au crépuscule et pendant la nuit, surtout avant de conduire un véhicule motorisé.
- Les utilisateurs avec une addition de lecture supérieure à + 1,50 D doivent être surveillés attentivement par un spécialiste des yeux au cours de la période d'adaptation. L'acuité visuelle peut être sous-optimale pendant la période d'adaptation.
- Tout incident de santé lié aux lentilles de contact doit être immédiatement signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre de l'Union européenne où l'utilisateur est établi.
- Date d'expiration : voir l'emballage. Ne pas utiliser après la date d'expiration.
- Conditions de transport recommandées : entre 5 °C et 50 °C en évitant l'exposition directe à la lumière du soleil. Températures de stockage recommandées : entre 15 °C et 35 °C.
- Les lentilles de contact peuvent être jetées avec les ordures ménagères, sauf indication contraire dans la législation locale.

Explication des symboles et abréviations sur l'étiquette
- Fabricant.
- Date d'expiration.
- Numéro de lot.
- Stérilisé à la vapeur d'eau.
- Consultez la notice avant l'utilisation.
- Le marquage CE confirme que le produit est conforme à la législation européenne relative aux dispositifs médicaux.

EN

Instruction for use

Rigid gas permeable contact lens

Name of the product: see packing label.
Name of the material: see packing label.
Storage solution: poloxamer 0.25%, EDTA 0.10% and polyhexanide 0.0002%, in a buffered isotonic and sterile solution.
Intended Use: the product is intended for daily wear.
Indication for use: correction of refractive disorders and optimize visual acuity.
Wearing schedule: the lenses are suitable for daily wear. Do not sleep in your lenses unless your eye care professional has advised it is safe to do so. Follow the wear and replacement schedule provided by your eye care professional.

Instructions for cleaning and use
Inserting the lens: (Fig. 1)
Removing the lens: (Fig. 2)
Centering the lens: (Fig. 3)

- The lenses and the contact lens holder should be regularly cleaned and looked after in accordance with the instructions provided by your eye care professional. Do not use tap water to rinse the lenses. Saline (sterile salt solution) is preferred and allow your lens case to air dry while open.
- Use only the care system recommended by your eye care professional to avoid unwanted interaction between the contact lenses and the care system.

If lenses are not being used for a longer period:
- Clean the contact lenses thoroughly.
- Keep the lenses dry in a clean and absolutely dry contact lens holder.
- Clean the lenses immediately before you use them again.
- Leave the lenses for 8 hours in a storage solution for a better comfort.

Wash your hands thoroughly with water and soap and dry them carefully before handling lenses.

Do not use in case the contact lens is damaged.

Please dispose of contact lenses via normal household waste unless local regulations requires otherwise.

Warning
Do not use and consult your eye care professional if any of the following conditions occur:
- Inflammation, infection, redness or irritation of the eye or eyelid.
- Change in cornea sensitivity or reduced tear production
- Any general disease that may affect the eye, or for which wearing contact lenses may increase the risk of complications.
- Intolerance or abnormal eye reaction to the wearing of contact lenses
- The wearer cannot or refuses to follow the instructions for safe contact lens use.

Report any changes in eye comfort while wearing the contact lenses to your eye care professional; these changes may include increased tearing, severe redness, poor vision or allergic reaction. Failing to seek timely medical treatment may result in permanent eye damage.

Do not use contact lenses if the contact lens wearer cannot or refuses to follow the instructions for safe contact lens use.

Precautions:
- Visit your eye care professional regularly to examine your eyes and contact lenses.
- When removing the lens, the contact lens must move freely on the eye and swim in the tear film. Therefore, use a moisturising liquid as recommended by your eye care professional and blink a few times until the lens moves freely when removing lenses.
- When wearing rigid gas permeable contact lenses during swimming there is a chance of losing them!
- When using lenses for the first time, ensure that the packaging seal is not damaged or open. If this is not the case, contact the supplier.
- Remove the lenses and rinse them thoroughly with the prescribed care system as soon as contact with cosmetics or sigarette smoke causes eye irritation
- Pregnancy or the use of oral contraception drugs may reduce the wearing comfort of contact lenses. Consult your eye care professional if this occurs.
- Medications that are used over a long period of time may affect the wearability of the lenses. Inform your eye care professional of any medication you are taking.
- Take care to have a spare set of lenses for replacement in case of your lenses get damaged or lost, and to guaranty you will always have a good vision in all situations.
- In poor lighting conditions, bi- or multifocal lenses can create reflections than may impair vision. Ensure that your eyesight is unimpaired at dusk/night, particularly before operating a motorised vehicle.
- Users with a reading addition greater than +1,50 D should be carefully monitored by their contact lens practitioner during the adaption phase. Visual acuity might be suboptimal during the adaptation phase.
- Any serious health incident that has occurred in relation to the contact lenses should be reported immediately to the manufacturer and the competent authority of the European Member State in which the user is established
- Expiry date: See the package. Do not use after the expiry date.
- Recommended transportation conditions are between 5°C and 50°C and avoid direct sunlight. Recommended storage temperature are between 15°C and 35 °C.
- Contact lenses can be disposed of via regular household waste unless local regulations require otherwise.

Explanation of symbols and abbreviations on the label:
- Manufacturer.
- Expiry date.
- Lot number.
- Steam sterilised.
- Consult instructions for use.
- The CE mark confirms that the product meets the standards laid down in the European legislation for Medical Devices.

DE

Gebrauchsanweisung

Formstabile Kontaktlinse

Produktname: Siehe Etikett auf Verpackung.
Materialname: Siehe Etikett auf Verpackung.
Aufbewahrungsflüssigkeit: Isotonische, gepufferte, sterile Wasserlösung mit Poloxamer 0,25%, EDTA 0,1 % und Polyhexanid 0,0002%.
Verwendungszweck: Das Produkt ist für das tägliche Tragen bestimmt.
Verwendungsindikationen: Korrektur refraktiver Störungen und Optimierung der Sehschärfe.
Trageschema: Die Linse ist für den täglichen Gebrauch geeignet. Tragen Sie die Linsen nicht beim Schlafen, es sei denn, dass Ihr Augenspezialist keine Sicherheitsbedenken hat. Tragen Sie die Linsen entsprechend den Trage- und Wechselanweisungen Ihres Augenspezialistes.

Reinigung und Anwendung
Einsetzen der Linse: (Abb. 1)
Entnehmen der Linse: (Abb. 2)
Zentrieren der Linse: (Abb. 3)

- Kontaktlinsen und Kontaktlinsenhalter müssen entsprechend den Anweisungen Ihres Augenspezialistes sorgfältig gereinigt und gepflegt werden. Zum Spülen kein Leitungswasser, sondern vorzugsweise eine sterile Salzlösung verwenden und den Linsenhalter geöffnet an der Luft trocknen lassen.
- Verwenden Sie nur Pflegesysteme, die von Ihrem Augenspezialist empfohlen werden, um unerwünschte Wechselwirkungen der Kontaktlinsen mit dem Pflegesystem zu vermeiden.

Wenn Linsen lange Zeit nicht getragen werden:
- Reinigen Sie die Linsen gründlich.
- Bewahren Sie die Linsen trocken in einem sauberen, völlig trockenen Kontaktlinsenhalter auf.
- Reinigen Sie die Linsen, sobald Sie diese wieder verwenden wollen.
- Lassen Sie die Linsen für verbesserten Komfort 8 Stunden lang in Aufbewahrungsflüssigkeit liegen.

Vor Handhabung der Linse die Hände gründlich mit Wasser und Seife waschen und sorgfältig abtrocknen.

Bei Beschädigung der Kontaktlinse diese nicht verwenden.

Bitte entsorgen Sie Kontaktlinsen im Hausmüll, falls lokale Bestimmungen nichts anderes vorsehen.

Warnhinweis
Bitte sehen Sie von der Anwendung ab und wenden Sie sich an Ihren Augenspezialist, falls Folgendes auftritt:
- Entzündungen, Infektionen, Rötung oder Reizung von Auge oder Augenlidern.
- Veränderte Hornhautempfindlichkeit oder verringerte Tränenproduktion.
- Jedes allgemeine Krankheitsbild, das auch Auswirkungen auf die Augen hat oder bei dem das Tragen von Kontaktlinsen das Risiko von Komplikationen erhöht.
- Intoleranz- oder abnormale Reaktion des Auges auf das Tragen von Kontaktlinsen.
- Kontaktlinsenträger, die die Instruktionen zum sicheren Gebrauch von Kontaktlinsen nicht befolgen können oder wollen.

Teilen Sie Ihrem Augenspezialist jede Veränderung in Bezug auf den Tragekomfort der Kontaktlinsen mit, wie etwa übermäßige Tränenflüssigkeit, starke Rötung, verschlechterte Sicht oder allergische Reaktionen. Zu späte Inanspruchnahme ärztlicher Hilfe kann bleibende Augenschäden zur Folge haben.

Nicht verwenden, falls der Kontaktlinsenträger die Instruktionen zum sicheren Gebrauch von Kontaktlinsen nicht befolgen kann oder will.

Vorsichtsmaßnahme:
- Lassen Sie Ihre Augen und Kontaktlinsen regelmäßig von Ihrem Augenspezialist kontrollieren.
- Bei Entnehmen der Kontaktlinse muss sich diese frei auf dem Auge bewegen. Darum wird angeraten, vor dem Entnehmen eine von Ihrem Augenspezialist empfohlene Befeuchtungsflüssigkeit anzuwenden und einige Male zu zwinkern, bis die Linse sich frei bewegt.
- Beim Tragen formstabiler Kontaktlinsen während des Schwimmens besteht Verlustgefahr!
- Vor dem erstmaligen Einsetzen der Linsen muss die Verpackung mit einem unbeschädigten Siegel versehen sein. Andernfalls wenden Sie sich bitte an den Lieferanten.
- Kontaktlinsen entnehmen und mit dem vorgeschriebenen Pflegesystem gründlich reinigen, wenn Kosmetika oder Zigarettenrauch zu Augenreizung führen.
- Während Schwangerschaft oder Anwendung oraler Verhütungsmittel kann sich der Tragekomfort von Kontaktlinsen verschlechtern. Ziehen Sie in diesem Fall Ihren Augenspezialist zu Rate.
- Über längere Zeit angewendete Medikamente können die Tragbarkeit der Linsen beeinträchtigen. Teilen Sie Ihrem Augenspezialist mit, welche Medikamente Sie anwenden.
- Sie sollten jederzeit Reservelinsen bei sich haben, sodass Sie die Linsen bei Beschädigung oder Verlust wechseln können.
- Bei mäßigen Lichtverhältnissen können bei bi- oder multifokalen Linsen Reflexionen entstehen, die das Sehvermögen einschränken. Stellen Sie sicher, dass Ihr Sehvermögen in der Dämmerung/nachts unbehindert ist, vor allem beim Führen eines Kraftfahrzeugs.
- Anwender mit einer Leseaddition von über +1,50 D müssen während der Gewöhnungsperiode sorgfältig durch den Augenspezialist überwacht werden. Die Sehschärfe kann während der Gewöhnungsperiode suboptimal sein.
- Jeder ernste gesundheitliche Zwischenfall, der mit der Kontaktlinse in Zusammenhang steht, sollte unverzüglich dem Hersteller und der zuständigen Behörde des EU-Staats gemeldet werden, in dem der Anwender wohnhaft ist.
- Ablaufdatum: Siehe Verpackung. Nach dem Ablaufdatum nicht mehr verwenden.
- Empfohlene Transportbedingungen: zwischen 5 °C und 50 °C, dabei direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Empfohlene Lagertemperatur zwischen 15 °C und 35 °C.
- Bitte entsorgen Sie Kontaktlinsen im Hausmüll, falls lokale Bestimmungen nichts anderes vorsehen.

Erklärung der Symbole und Abkürzungen auf dem Etikett:
- Hersteller.
- Ablaufdatum.
- Chargennummer.
- Dampfsterilisiert.
- Vor Anwendung die Gebrauchsanweisung lesen.
- Die CE-Kennzeichnung bestätigt, dass das Produkt den europäischen Bestimmungen für medizinische Hilfsmittel entspricht.

IT

Istruzioni per l'uso

Lente a contatto rigida

Nome del prodotto: vedere l'etichetta sulla confezione.
Nome del materiale: vedere l'etichetta sulla confezione.
Liquido di conservazione: soluzione acquosa isotonica tamponata e sterile con poloxamer 0,25%, EDTA 0,1% e poliesanide 0,0002%.
Uso previsto: il prodotto è concepito per essere indossato tutti i giorni.
Indicazioni per l'uso: correzione dei disturbi della rifrazione e ottimizzazione dell'acuità visiva.
Schema di utilizzo: la lente è adatta per l'uso durante il giorno. Non indossare le lenti durante il sonno, a meno che lo specialista per gli occhi non abbia stabilito che lo si può fare in sicurezza. Indossare le lenti secondo le prescrizioni di utilizzo e di sostituzione fornite dallo specialista per gli occhi.

Istruzioni per la pulizia e l'utilizzo
Applicazione della lente: (Fig. 1)
Rimozione della lente: (Fig. 2)
Centraggio della lente: (Fig. 3)

- Le lenti a contatto e i relativi contenitori devono essere lavati e trattati regolarmente secondo le istruzioni dello specialista per gli occhi. Per il risciacquo, non utilizzare l'acqua del rubinetto, ma preferibilmente una soluzione salina sterile, quindi lasciare asciugare i contenitori delle lenti aperti.
- Utilizzare esclusivamente sistemi di trattamento consigliati dallo specialista per gli occhi per evitare contaminazioni indesiderate fra le lenti a contatto e il sistema di trattamento.

In caso di inutilizzo prolungato delle lenti:
- Lavare accuratamente le lenti.
- Custodire le lenti in condizioni asciutte in un contenitore pulito e perfettamente asciutto.
- Lavare le lenti nel momento in cui si desidera utilizzarle nuovamente.
- Lasciare le lenti in immersione per 8 ore nel liquido di conservazione per un maggiore comfort.

Lavarsi le mani approfonditamente con acqua e sapone e asciugarle con cura prima di manipolare la lente.

Non utilizzare la lente a contatto se è danneggiata.

Si prega di smaltire le lenti con i rifiuti domestici, salvo diverse prescrizioni in base alle norme in vigore.

Avvertenza
Non utilizzare e mettersi in contatto con lo specialista per gli occhi se si verificano le situazioni seguenti:
- Infiammazioni, infezioni, arrossamento o irritazione dell'occhio o delle palpebre.
- Sensibilizzazione della cornea o riduzione della lacrimazione.
- Tutte le patologie che influenzano anche l'occhio o per le quali l'uso di lenti a contatto aumenta il rischio di complicazioni.
- Intolleranza o reazione anomale dell'occhio all'applicazione delle lenti a contatto.
- Utenti di lenti a contatto non in grado o non disposti a seguire le istruzioni per un uso sicuro delle lenti a contatto.

Informare lo specialista per gli occhi di eventuali cambiamenti del comfort di utilizzo delle lenti a contatto, come una lacrimazione eccessiva, un forte arrossamento, una riduzione della vista o reazioni allergiche. Il mancato intervento di un medico può comportare danni permanenti agli occhi.

Non utilizzare se la persona che le indossa non è in grado o non è disposta a seguire le istruzioni per un utilizzo sicuro delle lenti a contatto.

Precauzione:
- Recarsi periodicamente presso lo specialista per gli occhi per un controllo degli occhi e delle lenti a contatto.
- Per la rimozione, la lente a contatto deve spostarsi liberamente sull'occhio. Prima di rimuovere le lenti, si consiglia quindi di utilizzare un liquido consigliato dallo specialista per gli occhi e di strizzare gli occhi alcune volte, fino a quando la lente non si muove liberamente.
- L'utilizzo di lenti rigide durante il nuoto comporta il rischio di perderle.
- Al primo utilizzo delle lenti, sulla confezione deve essere presente un sigillo non danneggiato; in caso contrario, mettersi in contatto con il fornitore.
- Rimuovere le lenti a contatto e pulirle accuratamente con il sistema prescritto in caso di irritazione provocata da cosmetici o fumo di sigarette.
- In gravidanza o durante l'utilizzo di anticoncezionali orali, il comfort delle lenti a contatto può ridursi. In questo caso, consultare lo specialista per gli occhi.
- I medicinali utilizzati per un tempo prolungato possono influenzare il comfort delle lenti. Informare lo specialista per gli occhi dei medicinali che si assumono.
- Tenere sempre con sé un set di lenti di ricambio per poterle sostituire in caso di smarrimento o danno delle lenti.
- In condizioni di scarsa luminosità, con le lenti bifocali o multifocali si possono produrre riflessi che ostacolano la vista. Accertarsi che la propria vista non sia ostacolata al crepuscolo/di notte, in particolare durante la guida di veicoli a motore.
- Gli utenti con un'addizione per la lettura superiore a +1,50 D devono sottoporsi a un'accurata visita lo specialista per gli occhi durante il periodo di adattamento. Durante il periodo di adattamento, la visione potrebbe essere meno nitida.
- In caso di incidente con effetti per la salute associato alle lenti a contatto, informare immediatamente il fabbricante e l'autorità competente dello Stato membro UE in cui l'utente è residente.
- Data di scadenza: Vedere la confezione. Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Condizioni di trasporto consigliate: fra 5°C e 50°C; evitare l'esposizione ai raggi solari diretti. La temperatura di conservazione consigliata è fra 15°C e 35°C.
- Le lenti a contatto possono essere smaltite con i rifiuti domestici, salvo diverse prescrizioni in base alle norme in vigore.

Illustrazione dei simboli e delle abbreviazioni sull'etichetta:
- Fabbricante.
- Data di scadenza.
- Numero di lotto.
- Sterilizzazione mediante vapore.
- Consultare le istruzioni per l'uso.
- Il simbolo CE conferma che il prodotto soddisfa la legislazione europea sui dispositivi medici.

DA

Brugsanvisning

Stiv gasgennemtrængelig kontaktlinse

Produktets navn: se emballageetiket.
Materialets navn: se emballageetiket.
Opbevaringsopløsning: poloxamer 0,25 %, EDTA 0,10 % og polyhexanid 0,0002 % i en bufret isotonisk og steril opløsning.
Tilsigtet anvendelse: produktet er beregnet til daglig brug.
Indikationer: korrektion af refraktive lidelser og optimering af synsskarphed.
Tidsplan for brug: linserne er egnede til daglig brug. Sov ikke med linserne i øjnene, medmindre dit øjenplejepersonale har angivet, at det er sikkert at gøre det. Følg den slid- og udskiftningsplan, som du har fået af dit øjenplejepersonale.

Instruktioner vedrørende rengøring og brug
Isætning af linserne: (Fig. 1)
Fjernelse af linserne: (Fig. 2)
Centrering af linserne: (Fig. 3

- Linserne og linsebeholderen skal regelmæssigt rengøres og vedligeholdes i overensstemmelse med instruktionerne fra dit øjenplejepersonale. Brug ikke vand fra vandhanen til at skylle linserne. Saltvand (steril saltopløsning) foretrækkes, og lad linsebeholderen lufttørre, mens den er åben.
- Brug kun det plejesystem, som dit øjenplejepersonale anbefaler for at undgå uønsket interaktion mellem kontaktlinserne og plejesystemet.

Hvis linserne ikke bruges i længere tid:
- Rengør kontaktlinserne grundigt.
- Hold linserne tørre i en ren og fuldstændig tør linsebeholder.
- Rengør linserne umiddelbart, inden du bruger dem igen.
- Efterlad linserne i 8 timer i en opbevaringsopløsning for at opnå bedre komfort.

Vask dine hænder grundigt med vand og sæbe og tør dem forsigtigt, før du håndterer linser.

Brug ikke kontaktlinsen, hvis den er beskadiget.

Bortskaf kontaktlinser i normalt husholdningsaffald, medmindre lokale bestemmelser kræver andet.

Advarsel
Brug ikke linser og konsultér øjenplejepersonalet, hvis nogen af følgende forhold opstår:
- Betændelse, infektion, røde øjne eller irritation af øjet eller øjenlåg.
- Ændringer i hornhindens følsomhed eller nedsat tåreproduktion
- Enhver generel sygdom, som kan påvirke øjet eller hvor brug af kontaktlinser kan øge risikoen for komplikationer.
- Intolerance eller unormal øjenreaktion ved brug af kontaktlinser
- Kontaktlinsebrugeren ikke kan eller nægter at følge instruktionerne om sikker brug af kontaktlinser.

Rapportér eventuelle ændringer i øjenkomfort ved brug af kontaktlinserne til øjenplejepersonalet. Disse ændringer kan omfatte forøget tåreproduktion, røde øjne, dårligt syn eller allergisk reaktion. Manglende rettidig medicinsk behandling kan medføre permanent øjenskade.

Brug ikke kontaktlinser, hvis kontaktlinsebrugeren ikke kan eller nægter at følge instruktionerne om sikker brug af kontaktlinser.

Forholdsregler:
- Besøg dit øjenplejepersonale regelmæssigt for at undersøge dine øjne og kontaktlinser.
- Når kontaktlinsen fjernes, skal den bevæge sig frit på øjet og svømme i tårefilmen. Brug derfor en fugtighedsvæske som anbefalet af dit øjenplejepersonale og blink et par gange, indtil linsen bevæger sig frit, når du fjerner linser.
- Hvis du bruger stive gasgennemtrængelige kontaktlinser under svømning, er der en risiko for, at du kan miste dem!
- Når du bruger kontaktlinser for første gang, skal du sørge for, at pakningsforseglingen ikke er beskadiget eller åben. Hvis pakningsforseglingen er beskadiget eller åben, skal du kontakte leverandøren.
- Fjern linserne og skyl dem grundigt med det foreskrevne plejesystem, så snart kontakt med kosmetik eller cigaretrøg forårsager øjenirritation
- Graviditet eller brug af oral præventionsmedicin kan reducere kontaktlinsernes brugskomfort. Konsultér dit øjenplejepersonale, hvis dette sker.
- Medicin, der anvendes over en længere periode, kan påvirke linsernes holdbarhed. Sørg for at informere dit øjenplejepersonale om eventuel medicin, som du tager.
- Sørg for at have et ekstra sæt linser til udskiftning, hvis dine linser bliver beskadigede eller mistes, så du er sikker på, at du altid ser godt i alle situationer.
- Ved dårlige lysforhold kan bi- eller multifokale kontaktlinser forårsage refleksioner, der kan forringe synet. Sørg for, at du ikke har problemer med dit syn i skumrings-/nattetimer, især før du kører bil.
- Brugere, som bruger linser med en læsestyrke på over +1,50 D, skal overvåges nøje af øjenplejepersonale under tilpasningsfasen. Visuel skarphed kan være ikke-optimal under tilpasningsfasen.
- Enhver alvorlig sundhedstilstand, der er relateret til kontaktlinserne, skal straks indberettes til fabrikanten og den kompetente myndighed i det EU-medlemsland, hvor brugeren bor
- Udløbsdato: Se pakken. Må ikke anvendes efter udløbsdatoen.
- Anbefalede transportforhold er mellem 5 °C og 50 °C og direkte sollys skal undgås. Anbefalet opbevaringstemperatur er mellem 15 °C og 35 °C.
- Kontaktlinser kan bortskaffes via almindeligt husholdningsaffald, medmindre lokale bestemmelser kræver andet.

Forklaring af symboler og forkortelser på etiketten:
- Fabrikant.
- Udløbsdato.
- Partinummer.
- Dampsteriliseret.
- Se brugsanvisning før brug.
- CE-mærket angiver, at produktet opfylder de standarder, der er fastsat i den europæiske lovgivning for medicinsk udstyr.

ES

Instrucciones de uso

Lentes de contacto rígidas

Nombre del producto: véase la etiqueta del envase.
Nombre del material: véase la etiqueta del envase.
Líquido conservante: solución acuosa estéril tamponada isotónica con poloxámero al 0,25%, EDTA al 0,1% y polihexanida al 0,0002%.
Uso previsto: el producto está destinado al uso diario.
Indicaciones de uso: corrección de trastornos refractivos y optimización de la agudeza visual.
Utilización: esta lentilla está indicada para el uso diario. No use sus lentes cuando duerme, salvo que su especialista del cuidado de la visión le haya indicado que es seguro hacerlo. Use las lentes de acuerdo con las instrucciones de uso y reemplazo del experto del cuidado de la visión.

Instrucciones de limpieza y uso
Colocación de la lentilla: (Fig. 1)
Retirada de la lentilla: (Fig. 2)
Centrado de la lentilla: (Fig. 3)

- Las lentes de contacto y los estuches para lentes de contacto se deben limpiar y mantener cuidadosamente con regularidad, de acuerdo con las instrucciones de su especialista del cuidado de la visión. No use agua del grifo para el aclarado; utilice preferiblemente solución salina (= solución salina estéril) y deje que el estuche para las lentes de contacto se seque al aire.
- Utilice únicamente los sistemas de cuidado recomendados por su especialista del cuidado de la visión, para evitar la interacción no deseada de las lentes de contacto con el sistema de tratamiento

Si no va a utilizar las lentes durante mucho tiempo:
- Limpie a fondo las lentes.
- Almacene las lentes secas en un estuche de lentes de contacto limpio y absolutamente seco.
- Limpie las lentes cuando quiera usarlas nuevamente.
- Para que su uso sea más confortable, deje las lentes en el líquido de almacenamiento durante 8 horas.

Lávese bien las manos con agua y jabón y séquelas bien antes de manipular la lente.

No utilice la lente de contacto si está dañada.

Deseche las lentes de contacto en la basura doméstica, salvo que las normas locales exijan otra cosa.

Advertencia
No utilice las lentes y póngase en contacto con su especialista del cuidado de la visión si se producen las siguientes situaciones:
- Inflamación, infección, enrojecimiento o irritación de ojos o párpados.
- Cambio en la sensibilidad de la córnea o reducción de la producción de lágrimas.
- Cualquier enfermedad general que afecte también a los ojos, o en la que el uso de lentes de contacto incremente el riesgo de complicaciones.
- Intolerancia o reacción anormal del ojo al usar lentes de contacto.
- Usuarios de lentes de contacto que no puedan o no quieran seguir las instrucciones para el uso seguro de lentes de contacto.

Informe a su especialista del cuidado de la visión acerca de cualquier disminución en la comodidad de uso de las lentes de contacto, como lagrimeo excesivo, enrojecimiento intenso, empobrecimiento de la visión o reacciones alérgicas. La falta de asistencia médica a tiempo puede resultar en daños oculares permanentes.

No utilizar si el usuario de lentes de contacto no puede o no quiere seguir las instrucciones para el uso seguro de las lentes de contacto.

Medidas de precaución:
- Visite a su especialista del cuidado de la visión regularmente para que le revisen los ojos y las lentes de contacto.
- Cuando se retira la lente, esta debe moverse libremente sobre el ojo. Por lo tanto, recomendamos que utilice un líquido hidratante recomendado por su especialista del cuidado de la visión para facilitar la retirada, y que parpadee varias veces hasta que la lente se mueva libremente.
- Si utiliza lentes rígidas durante la natación, existe el riesgo de que las pierda.
- Al insertar las lentes por primera vez, el s

Inserting the lens | **Removing the lens** | **Centering the lens**

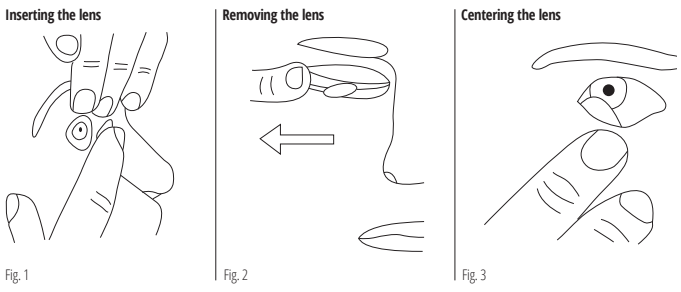

Fig. 1 Fig. 2 Fig. 3

- Sarcina sau utilizarea medicamentelor contraceptive orale poate reduce confortul de purtare a lentilelor de contact. Dacă se întâmplă acest lucru, consultați specialistul în îngrijirea ochilor.
- Medicamentele utilizate pe o perioadă lungă de timp pot afecta rezistența lentilelor. Informați specialistul în îngrijirea ochilor cu privire la orice medicamente pe care le luați.
- Aveți grijă să aveți un set de lentile de schimb pentru înlocuire, în cazul în care lentilele dvs. sunt deteriorate sau pierdute, și pentru a avea garanția unei vederi bune în toate situațiile.
- În condiții de iluminare slabe, lentilele bi- sau multifocale pot crea reflecții care afectează vederea. Asigurați-vă că vederea nu este afectată la căderea serii/noaptea, în special înainte de a conduce un vehicul motorizat.
- Utilizatorii care pentru citit au suplimentar mai mult de +1,50 D trebuie monitorizați cu atenție de specialistul în lentile de contact în timpul fazei de adaptare. Acuitatea vizuală poate fi suboptimală în timpul fazei de adaptare.
- Orice incident grav de sănătate care a survenit în legătură cu lentilele de contact trebuie raportat imediat producătorului și autorității competente din statul membru european în care este stabilit utilizatorul
- Data expirării: A se vedea ambalajul. A nu se utiliza după data expirării.
- Condițiile de transport recomandate sunt cuprinse între 5 °C și 50 °C și se recomandă evitarea expunerii directe la soare. Temperatura de păstrare recomandată este cuprinsă între 15 °C și 35 °C.
- Lentilele de contact pot fi eliminate împreună cu deșeurile obișnuite, cu excepția cazului în care reglementările locale prevăd altfel.

Explicarea simbolurilor și a abrevierilor de pe etichetă:
- Producător.
- Data expirării.
- Numărul lotului.
- Sterilizare cu abur.
- A se consulta instrucțiunile de utilizare.
- Marcajul CE confirmă faptul că produsul respectă standardele stabilite în legislația europeană pentru dispozitivele medicale.

SV

Bruksanvisning

Hård gasgenomsläpplig kontaktlins

Produktnamn: se etiketten på förpackningen.
Materialtyp: se etiketten på förpackningen.
Förvaringsvätska: poloxamer 0,25 %, etylendiamintetraättiksyra 0,10 % och polyhexanid 0,0002 % i en buffrad isoton och steril lösning.
Avsedd användning: produkten är avsedd att användas dagligen.
Indikationer för användning: korrigering av brytningsfel och optimering av synskärpa.
Bärschema: linserna är lämpliga för daglig användning. Sov inte med linserna isatta såvida inte din optiker har sagt att det är säkert att göra det. Följ det bär- och utbytesschema som din optiker har tillhandahållit.

Anvisningar för rengöring och användning:
Sätta i linsen: (fig. 1)
Ta ur linsen: (fig. 2)
Centrera linsen: (fig. 3)

- Linserna och linsetuiet måste rengöras regelbundet och hanteras enligt anvisningarna från din optiker. Skölj inte linserna under kranvatten. Använd helst koksaltlösning (steril saltlösning), och låt linsetuiet lufttorka utan locket påsatt.
- Använd endast det system för skötsel och utbyte som rekommenderats av din optiker för att undvika oönskad interaktion mellan kontaktlinserna och skötselsystemet.

Gör följande om linserna inte kommer att användas under en längre tidsperiod:
- Rengör kontaktlinserna noggrant.
- Förvara linserna torra i ett rent och helt torrt linsetui.
- Rengör linserna precis innan du återupptar användningen igen.
- Låt linserna ligga i en förvaringsvätska i 8 timmar för bättre komfort.

Tvätta händerna noga med tvål och vatten och torka dem ordentligt innan du hanterar linserna.

Använd inte en kontaktlins som är skadad på något vis.

Kontaktlinser kan slängas i hushållsavfallet såvida inte annat krävs enligt lokala föreskrifter.

Varning!
Sluta använda linserna om någon av följande situationer uppstår och rådfråga din optiker:
- Inflammation, infektion, rodnad eller irritation i ögat eller under/på ögonlocket.
- Ändrad känslighet i hornhinnan eller minskad tårproduktion.
- Allmän sjukdom som också påverkar ögat, eller som ger upphov till ökad risk för komplikationer om kontaktlinser bärs.
- Intolerans eller onormal reaktion i ögat mot att bära kontaktlinser.
- Kontaktlinsanvändaren kan inte, eller vägrar att, följa anvisningarna för säker användning av kontaktlinser.

Rapportera eventuella ändringar i ögonkomforten när du bär kontaktlinser till din optiker. Det kan t.ex. röra sig om ökat tårflöde, stark rodnad, nedsatt syn eller allergiska reaktioner. Underlåtenhet att söka medicinsk hjälp i tid kan leda till permanenta skador på ögonen.

Det är inte tillåtet för dig som kontaktlinsanvändare att använda kontaktlinserna om du inte kan, eller vägrar att, följa anvisningarna för säker användning av kontaktlinser.

Försiktighetsåtgärder:
- Besök din optiker regelbundet för att få dina ögon undersökta och för linskontroll.
- Innan du tar ur kontaktlinsen måste den röra sig fritt på ögat och vara täckt av tårfilm. Vi rekommenderar därför att du använder en fuktgivande vätska enligt vad som rekommenderats av din optiker och blinkar med ögat ett par gånger tills linsen rör sig fritt, och därefter tar ur linsen.
- Det finns risk för att hårda gasgenomsläppliga kontaktlinser lossnar från ögonen om du simmar med dem isatta!
- Innan du sätter i nya linser för första gången kontrollerar du att inte försluttningen på förpackningen är skadad eller öppen. Om så skulle vara fallet kontaktar du leverantören.
- Om du skulle känna irritation i ögonen på grund av kontakt med kosmetika eller cigarettrök tar du genast ur kontaktlinserna och rengör dem noga enligt det föreskrivna skötselsystemet.
- Ögonkomforten kan minska när du bär kontaktlinser och är gravid eller använder orala preventivmedel. Rådfråga din optiker om så är fallet.
- Läkemedel som används under lång tid kan påverka linsernas bärbarhet. Informera din optiker om eventuella läkemedel du tar.
- Se till att du alltid har en uppsättning linser i reserv med dig om något oförutsägbart skulle hända, t.ex. att linserna skadas eller att du tappar bort dem.
- I dåliga ljusförhållanden kan bi- eller multifokala linser orsaka reflektioner som kan leda till försämrad syn. Försäkra dig om att din syn inte är nedsatt vid skymning eller på natten, särskilt innan du kör ett motorfordon.
- Användare med en förstärkning större än +1,50 D bör noggrant övervakas av sin kontaktlinsoptiker under anpassningsfasen. Synskärpan kan vara suboptimal under anpassningsfasen.
- Eventuella allvarliga hälsotillbud som inträffat i samband med kontaktlinserna ska omedelbart rapporteras till tillverkaren och behörig myndighet i den europeiska medlemsstat där användaren befinner sig.
- Utgångsdatum: se förpackningen. Får ej användas efter utgångsdatumet.
- Rekommenderade transportförhållanden är 5-50 °C (ska skyddas mot exponering för direkt solljus). Rekommenderad förvaringstemperatur är 15-35 °C.
- Kontaktlinser kan slängas i hushållsavfallet såvida inte annat krävs enligt lokala föreskrifter.

Förklaring av symboler och förkortningar på etiketten:
- Tillverkare.
- Utgångsdatum.
- Partinummer.
- Ångsteriliserade.
- Läs bruksanvisningen före användning.
- CE-märket bekräftar att produkten överensstämmer med europeisk lagstiftning för medicintekniska produkter.

PT

Instruções de utilização

Lente de contacto rígidas permeáveis ao gás

Nome do produto: consultar embalagem.
Nome do material: consultar embalagem.
Solução de armazenamento: (se existente) 0,25% poloxâmero, 0,10% EDTA e 0,0002% polihexanida, numa solução isotónica tamponada e estéril.
Utilização prevista: este produto destina-se à utilização diária.
Indicações de utilização: correção de erros refrativos e otimização da acuidade visual.
Tempo de utilização: as lentes são adequadas para uso diário. Não utilize as lentes para dormir, salvo indicação em contrário por parte do seu oftalmologista ou optometrista. Utilize e substitua as lentes de contacto consoante as indicações do seu oftalmologista ou optometrista.

Instruções de utilização e limpeza
Colocar a lente: (Fig. 1)
Retirar a lente: (Fig. 2)
Posicionar a lente: (Fig. 3)

- As lentes e o respetivo estojo ou recipiente deverão ser limpos com regularidade e tratados consoante as instruções do seu oftalmologista ou optometrista. Não lave as lentes com água da torneira. Recomenda-se a utilização de uma solução salina estéril e deixar o estojo das lentes secar ao ar, aberto.
- De forma a evitar um resultado indesejado da interação entre as lentes de contacto e o sistema de tratamento das mesmas, siga as recomendações do seu oftalmologista ou optometrista.

Se as lentes não forem utilizadas durante um período mais longo:
- Lave abundantemente as lentes de contacto.
- Guarde as lentes, secas, num recipiente limpo e totalmente seco.
- Lave as lentes imediatamente antes de as utilizar novamente.
- Para maior conforto, deixe as lentes na solução de armazenamento durante 8 horas.

Antes de manusear as lentes, lave bem as mãos com água e sabão e seque-as cuidadosamente.

Não utilize as lentes se estas se apresentarem danificadas.

Descarte as lentes de contacto no lixo doméstico, salvo exigido em contrário pela regulamentação local.

Aviso
Interrompa a utilização das lentes e consulte o seu oftalmologista ou optometrista se ocorrer alguma das seguintes reações:
- Inflamação, infeção, vermelhidão ou irritação no olho ou na pálpebra.
- Alteração da sensibilidade da córnea, ou produção lacrimal reduzida
- Qualquer doença que possa afetar os olhos, ou para a qual a utilização de lentes de contacto possa aumentar o risco de complicações.
- Intolerância ou reação ocular anormal à utilização de lentes de contacto.
- O utilizador recusa-se ou é incapaz de seguir as instruções para a utilização segura das lentes de contacto.

Informe o seu oftalmologista ou optometrista se ocorrerem alterações, a nível de conforto ocular, durante a utilização das lentes de contacto; estas podem incluir um aumento da produção lacrimal, vermelhidão, problemas de visão ou reação alérgica. Se não procurar tratamento médico atempadamente, poderão ocorrer danos permanentes aos olhos.

Não utilize as lentes de contacto caso se recusar ou for incapaz de seguir as instruções para a utilização segura das mesmas.

Precauções:
- Consulte regularmente o seu oftalmologista ou optometrista para examinar os seus olhos e lentes de contacto.
- Ao retirar a lente, esta deverá mover-se livremente no olho e flutuar no filme lacrimal. Por este motivo, ao retirar as lentes, deverá utilizar um líquido hidratante, consoante recomendado por um profissional, e pestanejar várias vezes, até a lente se mover livremente.
- Se utilizar as lentes de contacto rígidas permeáveis ao gás enquanto nadar, corre o risco de as perder.
- Antes de utilizar as lentes pela primeira vez, certifique-se de que a embalagem se encontra selada, não tendo sido aberta nem danificada. Se não for este o caso, contacte o vendedor.
- De forma a evitar a irritação ocular, se as lentes de contacto entrarem em contacto com cosméticos ou fumo de tabaco, retire-as e lave-as cuidadosamente com a solução indicada.
- A gravidez ou o uso de contracetivos orais pode reduzir o conforto na utilização de lentes de contacto. Se isto ocorrer, contacte o seu oftalmologista ou optometrista.
- A toma de medicamentos por um período longo de tempo pode afetar a utilização das lentes. Informe o seu oftalmologista ou optometrista se estiver a tomar alguma medicação.
- Mantenha um par de lentes de contacto de reserva, caso as suas lentes fiquem danificadas ou as perca, assegurando assim a sua visão em qualquer situação.
- Em condições de iluminação insuficiente, as lentes bi ou multifocais podem originar reflexos com o potencial de afetar a visão. Certifique-se de que a sua visão não se encontra afetada ao anoitecer e à noite, especialmente antes de conduzir.
- Os indivíduos com dioptria superior a +1,50 D deverão ser monitorizados pelo seu oftalmologista ou optometrista, durante a fase de adaptação. Durante a fase de adaptação, a acuidade visual poderá ser insuficiente.
- Qualquer incidente grave de saúde que ocorra em torno das lentes de contacto deverá ser imediatamente denunciado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro europeu da origem do consumidor.
- Prazo de validade: Consultar embalagem. Não utilizar após o prazo de validade.
- As condições recomendadas para o transporte são entre 5°C e 50°C e evitar a exposição direta ao sol. A temperatura recomendada de armazenamento situa-se entre os 15°C e os 35°C.
- As lentes de contacto podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, salvo disposição em contrário na regulamentação local.

Definição dos símbolos e abreviaturas no rótulo:
- Fabricante.
- Prazo de validade.
- Número do lote.
- Esterilizado a vapor.
- Consultar as instruções de utilização.
- A marca CE atesta a conformidade do produto com a legislação europeia relativa a dispositivos médicos.

CS

Návod k použití

Tvrdé kontaktní čočky propustné pro plyny

Název produktu: viz štítek na obalu
Název materiálu: viz štítek na obalu
Roztok pro skladování: poloxamer 0,25 %, EDTA 0,10 % a polyhexanid 0,0002 %, v pufrovaném izotonickém a sterilním roztoku.
Určené použití: výrobek je určen k dennímu nošení.
Indikace k použití: korekce refrakčních vad zraku a optimalizace zrakové ostrosti.
Režim nošení: čočky jsou vhodné pro denní nošení. Nespěte s nasazenými čočkami, pokud vám kontaktolog nesdělil, že je to bezpečné. Dodržujte režim pro nošení a výměnu stanovený kontaktologem.

Pokyny pro čištění a používání
Nasazení čočky: (Obr. 1)
Vyjmutí čočky: (Obr. 2)
Vycentrování čočky: (Obr. 3)

- Kontaktní čočky i pouzdro na ně je potřeba pravidelně čistit a pečovat o ně v souladu s pokyny stanovenými kontaktologem. Neoplachujte čočky kohoutkovou vodou. Je upřednostňovaný fyziologický roztok (sterilní solný roztok). Otevřené pouzdro na čočky nechte uschnout na vzduchu.
- Používejte pouze systém péče doporučený kontaktologem, aby se zamezilo nežádoucí interakci mezi kontaktními čočkami a systémem péče.

Pokud se čočky nepoužívají delší dobu:
- Pečlivě očistěte kontaktní čočky
- Uchovávejte čočky suché v čistém a absolutně suchém pouzdře na kontaktní čočky
- Těsně před dalším používáním čočky očistěte
- Pro lepší komfort nechte čočky 8 hodin v solném roztoku

Před manipulací s čočkami si důkladně umyjte ruce vodou a mýdlem a osušte si je.

Poškozené kontaktní čočky nepoužívejte

Pokud místní předpisy nenařizují jinak, zlikvidujte kontaktní čočky s komunálním odpadem.

Výstraha
Nepoužívejte produkt a obraťte se na svého kontaktologa, pokud nastane jedna z následujících situací:
- zánět, infekce, zarudnutí, podráždění oka nebo očního víčka;
- změna citlivosti rohovky nebo snížená tvorba slz;
- jakékoliv celkové onemocnění s možným vlivem na oči, nebo pokud by mohlo nošení kontaktních čoček zvýšit riziko komplikací;
- intolerance nebo nestandardní reakce na nošení kontaktních čoček;
- uživatel se nemůže nebo odmítá řídit pokyny pro bezpečné používání kontaktních čoček.
- Nahlaste jakékoliv změny v komfortu oka při nošení kontaktních čoček svému kontaktologovi. Tyto změny mohou zahrnovat řezání, silné zarudnutí, špatné vidění nebo alergickou reakci. V případě, že nebude včas vyhledána lékařské pomoc, může dojít k trvalému poškození očí.
- Nepoužívejte kontaktní čočky, pokud se uživatel nemůže nebo odmítá řídit pokyny pro bezpečné používání kontaktních čoček.

Bezpečnostní opatření:
- Pravidelně navštěvujte svého kontaktologa kvůli kontrole očí a kontaktních čoček.
- Při vyjímání čočky se čočka musí volně pohybovat po oku a plavat v slzné vrstvě. Proto používejte zvlhčovací kapalinu dle doporučení kontaktologa a při vyjímání čočky několikrát mrkněte, dokud se čočka nebude volně pohybovat.
- Při nošení tuhých kontaktních čoček propustných pro plyny při plavání hrozí jejich ztráta!
- Při prvním použití kontaktních čoček se ujistěte, že utěsnění obalu není poškozené a obal nebyl otevřen. Pokud by se tak stalo, obraťte se na dodavatele.
- Pokud dojde k podráždění očí následkem kontaktu s kosmetikou nebo cigaretovým kouřem a způsobí podráždění očí, vyjměte čočky a pečlivě je opláchněte předepsaným roztokem
- Těhotenství nebo užívání perorální antikoncepce může snižovat komfort nošení kontaktních čoček. Pokud nastane taková situace, obraťte se na svého kontaktologa.
- Léky užívané delší dobu mohou mít vliv na schopnost nošení kontaktních čoček. Informujte svého kontaktologa o lécích, které užíváte.
- Abyste měli neustále záruku dobrého vidění v každé situaci, noste s sebou náhradní pár čoček na výměnu pro případ, že byste své čočky ztratili nebo by se poškodily.
- Při špatném osvětlení může na bifokálních nebo multifokálních čočkách docházet k odrazům, které mohou narušovat vidění. Ujistěte se, že za šera nebo v noci nedochází k negativnímu ovlivnění zraku, zejména před řízením motorového vozidla.
- Uživatelé s adicí pro čtení vyšší než +1,50 D by měli být během adaptační fáze pečlivě sledování kontaktologem. Během adaptační fáze může být ostrost vidění suboptimální.
- Jakékoliv vážné zdravotní přihody nastalé v souvislosti s kontaktními čočkami je potřeba neprodleně nahlásit výrobci a kompetentním orgánům v členském státě Evropské Unie, ve kterém se uživatel nachází.
- Datum exspirace: Viz obal. Nepoužívejte po datu exspirace.
- Doporučuje se přepravovat kontaktní čočky při teplotách od 5 °C do 50 °C, chráněné před přímým slunečním zářením. Doporučená skladovací teplota je od 15 °C do 35 °C.
- Pokud místní předpisy nenařizují jinak, lze kontaktní čočky zlikvidovat v rámci komunálního odpadu.

Legenda k symbolům a zkratkám na štítku:
- Výrobce
- Datum exspirace
- Číslo šarže
- Sterilizováno párou
- Přečtěte si návod k použití
- Značka CE potvrzuje, že splňuje standardy stanovené v evropské legislativě pro zdravotnické prostředky.

FI

Käyttöohjeet

Jäykkä kaasua läpäisevä piilolinssi

Tuotteen nimi: katso pakkausmerkinnät
Tuotteen materiaali: katso pakkausmerkinnät
Säilytysliuos: poloksameeri 0,25 %, EDTA (etyleenidiamiinitetraetikkahappo) 0,10 % ja polyheksanidi 0,0002 %, puskuroidussa isotoonisessa ja steriilissä liuoksessa.
Käyttötarkoitus: tuote on tarkoitettu päiväkäyttöön.
Käyttöaiheet: taittovirheiden korjaaminen ja näöntarkkuuden optimointi.
Käyttöajat: Linssit sopivat päivittäiseen käyttöön. Älä käytä linssejä nukkuessasi, ellei silmien terveyden ammattilainen ole ohjeistanut sen olevan turvallista. Noudata silmien terveyden ammattilaisen ohjeistamia käyttö- ja vaihtoaikoja.

Puhdistus- ja käyttöohjeet
Linssin asettaminen: (kuva 1)
Linssin poistaminen: (kuva 2)
Linssin keskittäminen: (kuva 3)

- Linssit ja piilolinssien kotelo tulee puhdistaa ja niitä tulee hoitaa säännöllisesti silmien terveyden ammattilaisen antamien ohjeiden mukaisesti. Älä huuhtele linssejä hanavedellä. Siihen suosittelaan steriiliä suolaliuosta. Jätä linssikotelo kuivumaan avonaisena.
- Käytä vain silmien terveyden ammattilaisen suosittelemaa hoitojärjestelmää, jotta haitalliset reaktiot piilolinssien ja hoitojärjestelmän välillä vältetään.

Jos linssien käytössä on normaalia pidempi väli:
- Puhdista piilolinssit huollellisesti.
- Pidä linssit kuivina puhtaassa ja täysin kuivassa piilolinssikotelossa.
- Puhdista linssit välittömästi, ennen kuin käytät niitä uudelleen.
- Anna linssien olla 8 tuntia säilytysliuoksessa, jotta niistä tulee mukavammat.

Pese kätesi huolellisesti vedellä ja saippualla ja kuivaa ne tarkasti ennen linssien käsittelyä.

Ei saa käyttää, jos piilolinssi on vaurioitunut.

Hävitä piilolinssit tavallisen kotitalousjätteen mukana, elleivät paikalliset määräykset vaadi toisin.

Varoitus
Seuraavissa tilanteissa tuotetta ei saa käyttää ja on otettava yhteyttä silmien terveyden ammattilaiseen:
- tulehdus, infektio, punoitus tai silmän tai silmäluomen ärsytys
- sarveiskalvon herkkyyden muutos tai kyynelerityksen väheneminen
- mikä tahansa yleinen sairaus, jolla saattaa olla vaikutusta silmiin tai jonka vuoksi piilolinssien käyttäminen saattaa suurentaa komplikaatioiden riskiä
- piilolinssien käytön intoleranssi tai siitä aiheutuva epänormaali reaktio silmissä
- kyvyttömyys noudattaa piilolinssien turvallista käyttöä koskevia ohjeita tai välinpitämättömyys niitä kohtaan.

Jos piilolinssien käytössä ilmenee epämukavuutta aiheuttavia muutoksia, ilmoita siitä silmien terveyden ammattilaiselle. Tällaisia muutoksia saattavat olla lisääntynyt kyyneleritys, vaikea punoitus, heikko näkökyky tai allerginen reaktio. Jos hoitoon ei hakeuduta ajoissa, silmät saattavat vaurioitua pysyvästi.

Piilolinssejä ei saa käyttää, jos käyttäjä on kyvytön noudattamaan piilolinssien turvallista käyttöä koskevia ohjeita tai on välinpitämätön niitä kohtaan.

Varotoimet:
- Käy tarkistuttamassa silmäsi ja piilolinssisi säännöllisesti silmien terveyden ammattilaisella.
- Kun poistat piilolinssisi, sen tulee päästä liikkumaan vapaasti silmällä ja liukua kyynelkalvolla. Käytä sitä varten silmien terveyden ammattilaisen suosittelemaa kostutusnestettä ja räpäytä silmiä muutaman kerran, jotta linssi tuntuu liikkuvan hyvin sitä poistettaessa.
- Jos jäykkiä kaasua läpäiseviä piilolinssejä käytetään uidessa, ne saattavat kadota.
- Kun käytät linssejä ensimmäisen kerran, varmista, että pakkauksen sulkutiiviste ei ole vaurioitunut tai auki. Jos havaitset vikaa, ota yhteyttä myyjään.
- Poista linssit ja huuhtele ne huollellisesti määrätyllä hoitojärjestelmällä välittömästi, jos kontakti kosmetiikan kanssa tai savukkeen savu ärsyttää silmiä.
- Raskaus tai ehkäisylääkkeiden käyttö saattaa tehdä piilolinssien käytöstä epämukavaa. Jos näin käy, ota yhteyttä silmien terveyden ammattilaiseen.
- Pitkäkestoiset lääkitykset saattavat vaikuttaa linssien käyttöön. Kerro silmien terveyden ammattilaiselle, jos sinulla on jokin lääkitys.
- Huolehdi, että sinulla on varalinssit siltä varalta, että piilolinsisi vaurioituvat tai katoavat. Näin takaat, että näet hyvin kaikissa tilanteissa.
- Jos valaistus on heikko, kaksiteho- ja moniteholinssit saattavat synnyttää näkökykyä heikentäviä heijastuksia. Varmista hämärällä ja pimeällä, että näkösi on normaali, varsinkin ennen moottoriajoneuvolla ajamista.
- Jos käyttäjän lukulisä on suurempi kuin +1,50 D, piilolinssiasiantuntijan tulee seurata käyttäjää huolellisesti sopeutumisvaiheen aikana. Näön tarkkuus ei välttämättä ole sopeutumisvaiheen aikana paras mahdollinen.
- Näihin piilolinsseihin liittyvistä vakavista terveyteen kohdistuvista vahingoista tulee ilmoittaa viipymättä valmistajalle ja käyttäjän asuinmaan (EU:n jäsenvaltion) toimivaltaiselle viranomaiselle.
- Viimeinen käyttöpäivä: katso pakkaus. Ei saa käyttää viimeisen käyttöpäivän jälkeen.
- Suositellut kuljetusolosuhteet ovat 5–50 °C:een lämpötila ja suojattuna suoralta auringonvalolta. Suositeltu säilytyslämpötila on 15–35 °C.
- Piilolinssit voidaan hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, elleivät paikalliset määräykset vaadi toisin.

Pakkausmerkintöjen symboleiden ja lyhenteiden selitykset:
- Valmistaja
- Viimeinen käyttöpäivä
- Eränumero
- Höyrysterilointu
- Katso käyttöohjeet
- CE-merkintä osoittaa, että tuote on lääkinnällisiä laitteita koskevassa Euroopan Unionin lainsäädännössä annettujen standardien mukainen.

EL

Οδηγίες χρήσης

Σκληροί αεροδιαπερατοί φακοί επαφής

Ονομασία του προϊόντος: βλ. ετικέτα συσκευασίας
Ονομασία υλικού: βλ. ετικέτα συσκευασίας
Διάλυμα φύλαξης: πολοξαμερές 0,25%, EDTA 0,10% και πολυεξανίδη 0,0002%, σε ρυθμιστικό ισοτονικό διάλυμα και διάλυμα φυσιολογικού ορού.
Προβλεπόμενη χρήση: Το προϊόν προορίζεται για καθημερινή χρήση.
Ενδείξεις χρήσης: διόρθωση των διαθλαστικών ανωμαλιών και βελτιστοποίηση της οπτικής οξύτητας.
Χρονοδιάγραμμα χρήσης: οι φακοί είναι κατάλληλοι για ημερήσια χρήση. Μην κοιμάστε με τους φακούς, εκτός εάν ο οφθαλμίατρός σας σάς έχει υποδείξει ότι είναι ασφαλές. Τηρείτε το χρονοδιάγραμμα χρήσης και αντικατάστασης που σάς έχει παραχωρεθεί από τον οφθαλμίατρό σας.

Οδηγίες για καθαρισμό και χρήση
Τοποθέτηση του φακού: (Εικ. 1)
Αφαίρεση του φακού: (Εικ. 2)
Κεντράρισμα του φακού: (Εικ. 3)

- Ο καθαρισμός και η φροντίδα των φακών και της θήκης των φακών επαφής θα πρέπει να πραγματοποιείται τακτικά και σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον οφθαλμίατρό σας. Μη χρησιμοποιείτε νερό βρύσης για την έκπλυση των φακών. Χρησιμοποιείτε κατά προτίμηση φυσιολογικό ορό (στείρο αλατούχο διάλυμα) και αφήνετε τη θήκη των φακών να στεγνώσει στον αέρα ενώ είναι ανοικτή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το σύστημα φροντίδας που συνιστάται από τον οφθαλμίατρό σας, ώστε να αποφεύγεται η ανεπιθύμητη αλληλεπίδραση μεταξύ των φακών επαφής και του συστήματος φροντίδας.

Εάν οι φακοί δεν χρησιμοποιούνται για μεγαλύτερη χρονική περίοδο:
- Καθαρίζετε τους φακούς επαφής σχολαστικά
- Διατηρείτε τους φακούς στεγνούς σε καθαρή και τελείως στεγνή θήκη φακών επαφής
- Καθαρίζετε τους φακούς αμέσως προτού τους χρησιμοποιήσετε ξανά
- Αφήστε τους φακούς στο διάλυμα φύλαξης για 8 ώρες για καλύτερη άνεση

Πλένετε σχολαστικά τα χέρια σας με νερό και σαπούνι και στεγνώστε τα προσεκτικά πριν χειριστείτε τους φακούς.

Μη χρησιμοποιείτε τους φακούς επαφής εάν έχουν υποστεί βλάβη Απορρίπτετε τους φακούς επαφής μαζί με τα οικιακά απόβλητα, εκτός εάν απαιτείται διαφορετικά από τους τοπικούς κανονισμούς.

Προειδοποιήσεις
Μη χρησιμοποιείτε τους φακούς επαφής και συμβουλευτείτε τον οφθαλμίατρό σας εάν παρατηρηθεί οποιαδήποτε από τις παρακάτω καταστάσεις:
- Φλεγμονή, λοίμωξη, ερυθρότητα ή ερεθισμός του οφθαλμού ή του βλεφάρου.
- Μεταβολή ευαισθησίας του κερατοειδούς χιτώνα ή μειωμένη παραγωγή δακρύων
- Οποιαδήποτε γενική νόσος που ενδέχεται να επηρεάσει τους οφθαλμούς, ή για την οποία η χρήση των φακών επαφής ενδέχεται να αυξήσει τον κίνδυνο επιπλοκών.
- Δυσανεξία ή μη φυσιολογική αντίδραση των οφθαλμών στη χρήση φακών επαφής
- Ο χρήστης αδυνατεί ή αρνείται να ακολουθήσει τις οδηγίες για την ασφαλή χρήση των φακών επαφής.

Αναφέρετε στον οφθαλμίατρό σας οποιαδήποτε μεταβολή στην άνεση των οφθαλμών κατά τη χρήση των φακών επαφής. αυτές οι μεταβολές μπορεί να περιλαμβάνουν αυξημένη δακρύρροια, σοβαρή ερυθρότητα, ανεπαρκή όραση ή αλλεργική αντίδραση. Ενδέχεται να προκληθεί μόνιμη οφθαλμική βλάβη σε περίπτωση που δεν αναζητήσετε έγκαιρα ιατρική θεραπεία.

Οι φακοί επαφής δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται εάν ο χρήστης αδυνατεί ή αρνείται να ακολουθήσει τις οδηγίες για την ασφαλή χρήση των φακών επαφής.

Προφυλάξεις:
- Επισκέπτεστε τακτικά τον οφθαλμίατρό σας για την εξέταση των ματιών και των φακών επαφής.
- Κατά την αφαίρεση του φακού, ο φακός πρέπει να κινείται ελεύθερα στο μάτι και στη δακρυϊκή στοιβάδα. Επομένως, όταν αφαιρείτε τους φακούς επαφής χρησιμοποιήστε ένα υγρό ενυδάτωσης σύμφωνα με τις συστάσεις του οφθαλμίατρού σας και ανοιγοκλείστε τα μάτια μερικές φορές έως ότου ο φακός κινείται ελεύθερα.
- Όταν χρησιμοποιούνται σκληροί αεροδιαπερατοί φακοί επαφής κατά τη διάρκεια κολύμβησης, υπάρχει η πιθανότητα απώλειάς τους! Όταν χρησιμοποιείτε φακούς για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι η σφραγίση τη συσκευασίας δεν έχει υποστεί ζημιά ή έχει ανοιχτεί. Στην αντίθετη περίπτωση, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή.
- Αφαιρέστε και εκπλύνετε τους φακούς σχολαστικά με το συνταγογραφούμενο σύστημα φροντίδας, σε περίπτωση ερεθισμού των ματιών λόγω επαφής με καλλυντικά προϊόντα ή καπνό τσιγάρου
- Η κύηση ή η χρήση από του στόματος αντισυλληπτικών φαρμάκων ενδέχεται να μειώσει την άνεση χρήσης των φακών επαφής. Σε αυτή την περίπτωση, συμβουλευτείτε τον οφθαλμίατρό σας.
- Φάρμακα που χρησιμοποιούνται για μεγάλη χρονική περίοδο ενδέχεται να επηρεάσουν τη δυνατότητα χρήσης των φακών. Ενημερώστε τον οφθαλμίατρό σας για τυχόν φάρμακα που λαμβάνετε.
- Φροντίστε να έχετε ένα εφεδρικό σετ φακών προς αντικατάσταση σε περίπτωση ζημιάς ή απώλειας των φακών σας, καθώς και για να διασφαλιστεί ότι η όρασή σας θα είναι πάντα καλή.
- Σε ανεπαρκείς συνθήκες φωτισμού, οι δισεστιακοί ή οι πολυεστιακοί φακοί ενδέχεται να δημιουργούν ανακλάσεις που μπορεί να επηρεάζουν την όραση. Βεβαιωθείτε ότι η όρασή σας δεν έχει πρόβλημα στον χαμηλό φωτισμό/νύχτα, ιδιαίτερα πριν τον χειρισμό μηχανοκίνητου οχήματος.
- Οι χρήστες με βαθμό πρεσβυωπίας μεγαλύτερο από +1,50 D θα πρέπει να παρακολουθούνται προσεκτικά από τον οπτικό τους κατά τη φάση προσαρμογής. Η οπτική οξύτητα ενδέχεται να είναι υποβέλτιστη κατά τη φάση προσαρμογής.
- Τυχόν σοβαρό περιστατικό υγείας που έχει προκύψει σε σχέση με τους φακούς επαφής θα πρέπει να αναφέρεται αμέσως στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του Ευρωπαϊκού Κράτους-Μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης
- Ημερομηνία λήξης: Βλ. συσκευασία. Να μην χρησιμοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης.
- Οι συνιστώμενες συνθήκες μεταφοράς κυμαίνονται μεταξύ 5°C και 50°C, ενώ πρέπει να αποφεύγεται το άμεσο ηλιακό φως. Η συνιστώμενη θερμοκρασία φύλαξης κυμαίνεται μεταξύ 15°C και 35 °C.
- Οι φακοί επαφής μπορούν να απορρίπτονται μαζί με τα συνήθη οικιακά απόβλητα, εκτός εάν απαιτείται διαφορετικά από τους τοπικούς κανονισμούς.

Επεξήγηση συμβόλων και συντομογραφιών στην ετικέτα:
- Κατασκευαστής
- Ημερομηνία λήξης
- Αριθμός παρτίδας
- Αποστείρωση με ατμό
- Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
- Η σήμανση CE επιβεβαιώνει ότι το προϊόν πληροί τις προδιαγραφές που ορίζονται στην ευρωπαϊκή νομοθεσία για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.

HR

Upute za uporabu

Tvrde plinopropusne kontaktne leće

Naziv proizvoda: vidi oznaku na ambalaži
Naziv materijala: vidi oznaku na ambalaži
Otopina za pohranu: poloksamer 0,25 %, EDTA 0,10 % i poliheksanid 0,0002 % u puferiranoj, izotoničnoj i sterilnoj otopini.
Namjena: proizvod je namijenjen za svakodnevno nošenje.
Indikacije za uporabu: ispravljanje refrakcijskih poremećaja i optimizacija oštrine vida.
Raspored nošenja: leće su pogodne za svakodnevno nošenje. Nemojte spavati s lećama, osim ako vam vaš stručnjak za oči ne savjetuje da je to sigurno. Pridržavajte se rasporeda trošenja i zamjene leća koji vam propiše vaš stručnjak za oči.

Upute za čišćenje i uporabu
Stavljanje leće: (Sl. 1.)
Skidanje leće: (Sl. 2.)
Centriranje leće: (Sl. 3)

- Leće i držač kontaktnih leća trebate redovito čistiti i održavati u skladu s uputama vašeg stručnjaka za oči. Nemojte upotrebljavati vodu iz slavine za ispiranje leća. Koristite se fiziološkom otopinom (sterilna mješavina soli i vode) i pričekajte da se otvorena kutija za leće osuši na zraku.
- Primjenjujte isključivo sustav za njegu koji preporučuje vaš stručnjak za oči kako biste izbjegli neželjene interakcije između kontaktnih leća i sustava za njegu.

Ako se leće ne upotrebljavaju neko duže vrijeme:
- Temeljito očistite kontaktne leće
- Suhe leće držite u čistom i potpuno suhom držaču za kontaktne leće
- Leće obavezno očistite neposredno prije ponovne uporabe.
- Ostavite leće u otopini za pohranu najmanje 8 sati kako biste osigurali bolju udobnost tijekom nošenja

Prije rukovanja lećama temeljito operite ruke vodom i sapunom te ih pažljivo osušite.

Nemojte se koristiti kontaktnim lećama ako primijetite bilo kakva oštećenja

Kontaktne leće odložite u uobičajeni kućanski otpad, osim ako lokalni propisi ne zahtijevaju drugačije.

Upozorenje
Nemojte upotrebljavati kontaktne leće i potražite savjet stručnjaka za oči ako dođe do bilo kojeg od sljedećeg stanja:
- Upale, infekcije, crvenilo ili iritacije oka ili kapka.
- Promjene osjetljivosti rožnice ili smanjene proizvodnje suza
- Bilo koje opće bolesti koja može zahvatiti oko ili kod koje može doći do povećanog rizika od komplikacija zbog nošenja kontaktnih leća.
- Netoleranciju ili neuobičajene reakcije očiju na nošenje kontaktnih leća
- Nositelj ne može ili odbija slijediti upute za sigurnu uporabu kontaktnih leća.

Sve promjene stanja očiju tijekom nošenja kontaktnih leća prij